

The Official Guide (3)





Gwynne Powell & Son

Fruiterers . Fishmongers & Florists
Wreaths made to order
DUFFRYN STORES
STATION RD., YSTRADGYNLAIS
Telephone: Glantawe 3269

Telephone: Glantawe 3212 Telegrams: Wilson, Ystradgynlais

T. J. Williams & Sons

BUILDING and PUBLIC

Gurnos Yard, Ystradgynlais Swansea

MANUFACTURERS OF ALL KINDS OF JOINERY

GLAN GRIFFITHS Family Butcher

Gorof Road YSTRADGYNLAIS



David John James

Grocer and Provision Merchant

★ Hardware, etc.

CENTRAL STORES, ABERCRAVE SWANSEA VALLEY

Mrs. I. M. JONES

Bakery

YSTRADGYNLAIS

HADYN JONES

Newsagent, Stationer and Confectioner Post Cards Local Views

BRECON ROAD - ABERCRAVE

Telephone

Abercrave 275

Butchers Arms

YSTRADGYNLAIS

T. S. WILLIAMS, F.G.I., A.G.I. & SON

HIGH CLASS GROCERS &

Specialists in Danish Bacon, Cheeses, etc.

SERVICE CIVILITY SATISFACTION

BORO' STORES YSTRADGYNLAIS

THEO, MORGAN

DAIRYMAN

Gorof Dairy, Ystradgynlais

I. M. LEWIS

Ladies' Hair Stylist

BRADFORD HOUSE SALON ABERCRAVE - SWANSEA VALLEY

Phone: ABERCRAVE 282

2

YSTRADGYNLAIS

THE GATEWAY

TO

THE SEA, THE TOWN AND THE COUNTRYSIDE



FOURTH EDITION

Designed and Published by THE HOME PUBLISHING CO. (Property Publications Limited) FALCON HOUSE DINGWALL ROAD CROYDON

for

THE YSTRADGYNLAIS RURAL DISTRICT COUNCIL

o. OY/4/6706/HT5074/95



HERE WE ARE

Why do you ask someone to come and see you?

It may be because you have something you wish to discuss; it may be for a cup of tea and a quiet chat, or may be that you have something to show.

We, the District Council, believe that in Ystradgynlais you will enjoy a short or a long stay with us. We believe that we have something to show you and by which you will remember us in a kindly sort of way for a long time.

We are a hospitable people, with Welsh naturally in predominance, but with a large sprinkling of English as well. Obviously, we get on well together.

We have lots of friends who return again and again, and if you should become one of them for a few hours, a few days or a few weeks, we want you to be assured that you will be welcomed.

Photo by Llew. E. Morgan

PONT-Y-YARD, ABERCRAVE





THE RIVER TAWE AT YSTRADGYNLAIS

Photo by Llew. E. Morgan



THE CROSS, YSTRADGYNLAIS

Photo by Llew. E. Morgan

HERE WE LIVE

We are the people of Ystradgynlais and District. We live on the South-Western borders of Breconshire in the Tawe Valley, or, as some people would prefer, "The Swansea Valley." Perhaps it is easier to say that way.

We occupy some 22,000 gorgeous acres of the upper part of the valley and we claim, much to the good-natured chargin of our neighbours, that these are by far the finest acres in the whole of the valley. The majority of them constitute a part of the National Park.

There are about 12,000 of us, and we live mainly in four large hanlets and a few smaller ones. Ystradgynlais is the largest and the centre for business. Abercrave, Cwmtwrch, and Colbren follow

in size in that order.

Nature has been kind to us and has endowed us with many things beside beautiful surroundings. We are sheltered from the North and the East winds by two noble ranges of highlands—the Black Mountains on the one side and the Breconshire Beacons on the other, and these keep the chill out. We also derive the benefits of the warmth brought

up this splendid valley by the gentle Atlantic winds after parting company with the Gulf Stream. In that favoured way we are tucked in snugly in a near pear-shaped hollow at altitudes ranging from 300 to 800 feet above sea-level.

We are proud of our bright and well-kept homes which are mostly owned by the people who live in them. For those not in this category, the extensive Housing Schemes erected in central and healthy positions and which are expanding at a fast rate, will soon give every family who need a home accommodation in one of these fine houses.

We have excellent shopping and other facilities, and although we do not boast of any large hotels we have, on the other hand, some very good hostelries where the accommodation, food and cooking is of a very high standard.

If, as yet, you have not had the good fortune of tasting some of the delicious Wesh dishes, then at these places you have a treat in store. The proverbial Wesh "Cawl," or eggs with Welsh curved ham and Welsh cakes to follow, are just a few of the delicacies we specialize in around here and with which you do not meet with in other parts of the world.

Telephone: Glantawe 3127

SERVICE! QUALITY! SATISFACTION!

D. J. PRITCHARD GROCER CONFECTIONER TOBACCONIST

Birds Eye Frozen Foods

THE CROSS YSTRADGYNLAIS

,



GORSEDD CIRCLE Photo by T. J. Daries

HEREABOUTS

Our neighbours are all excellent people. They are easily accessible, and every journey undertaken outside our own area should be a pleasurable one.

Swansea is but 14 miles away, and the delectable Gower Coast

is just a few miles more, with a good bus service all the way. If you have a car you might like to go inthrea field. Then it is a very fine run across the Black Mountains, climbing over easy gradients and on a very good road to a height of 2000 feet above sea-level to behold a most marvellous and extensive panorative view of the beautiful a most marvellous and extensive panorative view of the beautiful hardware for the content of the con

One of the advantages of Ystradgynlais as a centre is that there are so many exits and accesses that every trip can be made a circular one, a mysterious one at that, and no one but yourself need know where you are heading for or where you have come from. There is one such route through the beautiful Vale of Neath, which can land



Photo by Llew. E. Morgan

CWMWAUNFAEN

you either on the Brecon Beacons or in Cardiff, depending on which luming you take at Hirsuan. You return on different roads. And by the way, Brecon Beacons—what Beacons! There are four of them— Corn Du, Penyfan, Crubyn, and Fan-Big, evertastingly standing guard like sentinels over that fine and ancient Borough of Brecon. This quairt and ergod off counts town is worth all this equarding.

Then there are Neath, Merthyr, Aberdare, the Rhondda, Porthcawl and many more, all sizeable towns, all within pleasant running distances and, above all, all good neighbours.

HERE IN THE VALLEY

Most strangers have a little difficulty at first in pronouncing the name of our central town, and occasionally it is made the reason for a little good-natured mirth. It has been called by many names, but the one that appeals most of all to us is "Just a Guinness." We can't really condone even that one, so we would prefer that you get it properly from the commencement. This is not the place for a Welsh lesson, but if you will only change the Welsh "Y" for the English "U" you will then get Us-trad-gun-lais, and that is just how it should be pronounced. We anticipate your first question, though-what on earth does it mean? It has been asked thousands of times before, but the answer to that poser is a long story. Briefly it is said to mean the "Estate of Cynlais." And again, who was Cynlais? He was a man who afterwards became a Saint, but before that he was a ruler of this region and acquired the estate through marriage. He died in one of the local caves in a D. 527. We ourselves wonder however, whether his bones were not amongst a recent wellpreserved collection found there and now reposing at the National Museum of Wales. Ystradgynlais is the hub of this district, and all the administrative offices are located here. It has a little bustle peculiarly its own. Actually, it is very easy to reach by car or by bus, It is a good centre for jaunts since four roads lead away from this place to many beautiful and varying landscapes. To those of you who travel without a car, good and very frequent bus services will take you anywhere you want to go and, we hope, bring you back again.

We have no particular main streets, all our streets are main ones and they are known as Brecon Road, Station Road, Commercial Street, and Church Street. They all lead to some very fine and

interesting places.

Brecon Road goes on past the Welfare Hall and Institute, a splendid building which is the cultural centre of the town. The studious as well as the playful type are catered for in this Institute. During the proper season one may enjoy Operas, Dramas, and Concerts, etc., given by our own amateurs of an unbelievably high standard for a town of this size, and if you desire a seat at one of these entertainments you will be well advised to make a reservation in advance, for patrons come from far and near,

Most towns boast of a Cinema. Well, we have two, and both are good and comply with the Fire Services Safety Regulation. Of Churches, we have quite a few, presumably because we are such a good people. The oldest, of course, is the Parish Church,

named after St. Cynlais. Most of the free churches are also represented here, too, some by large and imposing buildings and some not so large. You need, therefore, have no qualms of not having the religious and moral side of you well looked after.

We have as well lots of other interesting Institutions which cater

for man's needs in divers ways.

The story of our countryside must rightly start with Cwmtwrch. It is a long, winding village, so long that it has to be known as either . the Upper or the Lower. It does not entirely belong to our County.



Photo by Llew, E. Morgan

TRO'RGLIEN, CWMTWRCH

It is shared also by the Counties of Glamorgan and Carmarthen. It is so narrow that your first impression is that the River (Twrch), the Railway and the Highway are for ever contesting for possession. They zig-zag over each other, and have no respect whatsoever for the poor County boundary. Thus, they run for about two miles until they part company near the George IV Inn, when each goes its own independent way. If you must follow one or the other, then we suggest a tramp up on the banks of the cascading river. It abounds with fine trout, and if you follow it far enough you will pass a noted picnic rendezvous at Ffrydiau Twrch and eventually arrive at one of the Van Lakes (Llynfan Fach)-a most magnificent spectacle. Returning over the eight or so miles you have traversed you might well feel, as did King George IV before you, and make a call at the pub to which he gave his name, or one of the other similar establishments in the vicinity. Maybe, however, you would prefer to proceed a little further down the valley and try the waters of the Sulphur Spring. It is not very nice to the palate, but the Spring itself has a far and wide reputation for its curative properties. Hence Cwmtwrch (Valley of the Wild Boar) enjoys a large clientele of its own.

Moving along through two pleasant little hamlets, Gurmos (Night Fold) and Glanflud (Near the Ford), we arrive back in Ystradgonias and turn left into Cwmgiedd. This is a pretty little dingle, very wooded from the control of the con

SCWD YR HENRHYD, COLBREN

Photo by Llew. E. Morgan



Here, too, from the resemblance of Cwmgiedd to the stricken village of Lidice in Czechosłovakia, the documentary film, "The Silent Village," was taken. A large number of the local people, almost unknowingly to themselves, became film stars at short notice,

showing on theatrical screens all over the country.

Returning and moving up Brecon Road we pass on the left the Castle Hotel, where one of Madame Patti's oak beds is still in use, also, not by her, but by visitors like yourself. Up again and on our right across the river, we come to the Lamb and Flag Inn, the reputed shelter for a night for Oliver Comwell. Following the path past this proverbless, interesting and unique in its construction.

Retracing our steps we proceed along to Abercrave (Aber-Mouth, Craf-Welsh Garlie). Here we have another cinema, a Welfare Hall, a very nice and well-kept Church and more chapels. The geological formation begins to change here and with that the scenery too.

Turning right at Abercrave we proceed to Colbren Alongside this village passes a Roman Road (Sam Helen). Colbren, however, is noted chiefly for a very fine falls (Sewd yr Henrhyd) in the River Lech, now the property of the National Trust. It has a drop of over 100 feet and the falling waters can be heard for long distances when in bottom of the falls. The climb back again is a very difficult one.

Turning left at Colbren, and traversing about a mile and a half over unduluting country of fruity commatic rural beauty, with magnification of the control o

Penwyllt has an altitude of nearly 1,000 feet above sex-level, virtually on top of the mountain, and is complete with its own Works (Quarrying). Post Office and Railway Station. We have, however, a suspicion that Madarne hads omething to do in the providing of that station that Madarne hads a something to do in the providing of that station. Friends, including Royalty, and probably that may be the masswer From here, too, she made her one last sad journey. Her cortige was borne by a special train or route for Paris, where she was interred. The Castle itself is now used as a hospital, but it still retains its old characteristics. One of its novel features is the Theatre, a miniature in great deall of Drury Lane, which she loved most of all the theatres.

Returning to the highway and skirting the Castle we arrive at the Gwyn Arms—a noted fishing hostelry. From here we may have the pleasure of watching a train laboriously chugging its way up the mountain on one of the two daily journeys to Brecon. It returns that way a little later with the brakes on!

5

Hereabouts now, are the noted Danyrogof Cawes you have probably heart about. Only in recent times have they been made accessible heart about. Only in recent times have they been made accessible between the properties of the prop

From here, and for the energetic only, a climb up the Cribbarth above the caves is suggested. The scenery from up above will satisfy the most exacting tastes and for sheer wild glory—unbeatable anywhere. Not far away from here, too, and still on the mountain top, the

antiquary can also satisfy his natural curiosities and delve into his delights at the stone circle and Bedd-y-Cawr (Giant's Grave) in the form of a cairn. Still further afield is the other Van Lake, the large one, a popular attraction with hikers. Those who can make it will be amply rewarded by the lovely mountainous surroundings.

We shall not always accompany you on these excursions into the wilds, so you will please choose a day with a good weather forecast. These beautiful and lovely mountains can also prove to be very unfriendly to the unwary and, having by now, we hope, made you a friend of ours, we want to keep you unharmed.

HERE WE PLAY

What do you do on a fine day around here? There are some beautiful walks for both young and the old. Lots of folk like to romanticise on the Canal Walks and other places, or, for a change, take a stroll up the Park

Others like to play golf, howls or tennis

And what do you do on a wet day? Why, the sensible thing is to go fishing for trout on the River Tawe. Angling, although not always productive, may also be a little damp. Nevertheless, it is recommended for complete relaxation. Should the spirits also be damped by the day's results, then there are, at convenient spots along and quite near to the ten miles or so of river, hostelires where the good host knows exactly what is good for you. He might even promite you a good basket on the next occasion, but by pre-arrange-

Would-be anglers, to save themselves from trouble are, however, advised to write for the rules to the Secretary of the Angling Association

It is, therefore, correct to say that Ystradgynlais can provide almost everything for those who love sport, including rugby and

"ANN'S"

Woollens, Ladies' Wear Gifts of Welsh Interest

GARTH SHOP -

ABERCRAVE

YNISCEDWYN A R M S HOTEL

YSTRADGYNLAIS

J. L. DAVIES

Grocer, Provision Merchant & Grain Importer
THE EMPORIUM, ABERCRAVE
SWANSEA

Telephone: 241

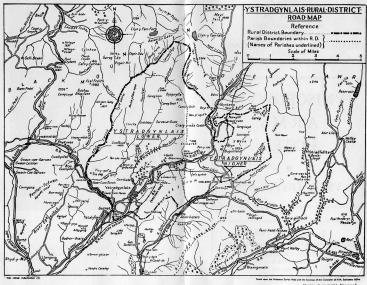




Photo by Llew. E. Morgan

The Palleg nine-hole Golf Course is a good place to play and to see some more magnificent views and, of course, there is always the attractive tenth-hole.

There are Children's Playgrounds, Tennis Courts, Bowling and Putting Greens, owned by the public and open to everybody.



WIND ROAD AND GURNOS, SHOWING THE ENFIELD CLOCK
AND THE ANGLO-CELTIC WATCH FACTORIES Photo by Llew, E. Morgan

HERE WE TOIL

You may say you get plenty of window gazing in your hometown but you'll discover that at least the laddies of your party love looking at shops away from where they live all the year round.

The local shops are self-sufficient; they are bright and well stocked with first-class baker goods and many other excellent things bedder with first-class baker goods and many other excellent things bedder it was a very important centre for the production of iron, but it's a long time since they turned out any iron. Then it became an important centre of the coal and timplate industries. Now the timplates have as a self-sufficient to the coal and timplate industries. Now the timplates have as a self-sufficient to the coal and timplate industries. Now the timplates have as a self-sufficient to the coal and timplate industries in the coallied, but at a proce in human lives and human sufferings. These coasilities have the coal and timplate in the coallied, but at a proce in human lives and human sufferings. These causalities have

Then, since the war, and with the whole-hearted co-operation of our friends from over the Wesh border, and also the Government, we have acquired something entirely movel and new to this part impressive and planned with thoughtful care to preserve the amenties (official phraset) of this beautiful district. Now they turn out watches and clocks by the thousands week in week out, and you will probably whether in this country or abroad. The surprising thing about them is that the whole of the labour force engaged, excepting a handful of experts, is made up of our own local people who have acquired with remarkable speed the knowledge, the nimblenes, and the technique

Another large and very fine factory is engaged entirely in the mass production of cycle hubs, also in large quantities, and which are again distributed over many parts of the world.

The Companies concerned are always most obliging and cooperative in arranging conducted, organized parties around the works. After one of these inspections, you will be impressed at the dexterity of the operatives and the almost luxurious set-up of the organization which turns out such fine work.

G. CONTI

Commercial Street YSTRADGYNLAIS SWANSEA High-Class Confectioner and Tobacconist

ICES A SPECIALITY

An industry that gained considerable momentum just before the war was Tourism, and figured then to become a major one. The opening of the Danyrogof Caves to the public brought in many thousands of delighted sightseers, and it is hoped that before long this industry will be renewed to our mutual advantage.

HERE'S our WELCOME

We end as we started. A warm welcome to all who care to come to these hillsides for a short or a long stay. You will find us courteous and helpful, and anxious at all times to make you as comfortable as is humanly possible with good fare and good service.

Jan. 1959.

The Chairman and Members of the Rural District Council of Ystragynlais,

Whilst every care has been taken in the preparation of this Guide and the statements contained herein are believed to be correct, the Publishers and the Promoters of this publication cannot accent responsibility for any inservancies.

THIS GUIDE

is published by

The Home Publishing Co.

who will be pleased to hear from Estate Agents and Local Authorities interested in the production of similar

publications.

Falcon House, Dinawall Road Craydon,

Telephone: Telegrams:
CROydon 7276 (4 lines) "Hompuco, Croydon"

Hon

Railway Inn
Proprietress: Mrs. G. Davies

Finest ALES, WINES & SPIRITS Bed and Breakfast a Speciality

STATION ROAD - YSTRADGYNLAIS

T. J. THOMAS

Family Grocer & High Class Butcher

Glangiedd Stores, Cwmgiedd YSTRADGYNLAIS - - SWANSEA

Telephone: Glantawe 3210

THOMAS & JONES

YNISCEDWYN GARAGE, WIND ROAD YSTRADGYNLAIS

If your car needs OVERHAUL or RESPRAY—
—phone, Glantawe 2306

M. J. HOARE & SON

Newsagents, General Stores Confectionery and Tobacco "The Shop near Craig-y-nos"

PEN-Y-CAE

BRECON ROAD
SWANSEA VALLEY

Telephone: ABERCRAVE 268

B. PRITCHARD & SONS

Suppliers of all grades of Milk Members of The National Dairymen's Association

GWALIA DAIRY, PENYCAE, SWANSEA

T. & G. M. WILLIAMS

Sole Agents for LOTUS CLARKS JOHN WHITE . Ladies'. Gent's and Children's High Grade Fashion FOOTWEAR

BRANDS OF RELIABILITY

3 PEGLERS BUILDINGS - YSTRADGYNLAIS

AUBREY ARMS

One of the oldest Houses in the District AUBREY ARMS IS THE HOUSE FOR THE VERY BEST ALES BEST COMPANY REST MEALS LOWER CWMTWRCH **SWANSEA**

TOM POWELL

GROCER, ETC. GIEDD STORES, CWMGIEDD VSTRADGYNLAIS SWANSEA

Telephone: GLANTAWE 3209

"THE SHOP IN THE SILENT VILLAGE"

MAKE certain to visit

"The Jemperance" VSTRADGYNLAIS

High Class Cafe Ice Cream Lounge Soda Fountain

WILLIAMS & SON Estab 1902

BRYN STORES

GROCERS and CONFECTIONERS

STATION ROAD YSTRADGYNLAIS

LEWIS AND PRICE

WOOLSHOP AND CHILDREN'S MILLINERY Stockist of: EMU, GOLDEN EAGLE, PATON & BALDWIN SIRDAR & SEAL WOOLS, SILKS, COTTONS

Agent for: * KNITMASTER KNITTING MACHINES CYNIAIS WOOL SHOP . STATION ROAD YSTRADGYNI AIS

J. Ll. James

COMPLETE OVERHAULS . REBORES CAR SPRAYING, PETROL, OIL, TYRES

BROOK MOTORS, Caebont, Abercrave

Tel. Abercrave 279

LI. O. Francis

Family Butcher

Daily Deliveries Home-made Sausages and Faggots
15 Cambrian Terrace, Brecon Road, YSTRADGYNLAIS
Telephone: Glantawe 2169

J. JONES & SONS

Motor Coach Operators and Long Distance Haulage Contractors

CROSS GARAGE

YSTRADGYNLAIS - SWANSEA

Telephone: Glantawe 2137

M. & M. R. JONES

Grocers, Fruiterers, Frozen Foods and General Dealers

1 Cynlais Buildings, Commercial Street